



**Společné prohlášení
o společné praxi týkající se obecných označení ze
záhlaví tříd Niceského třídění v1.1,
20. února 2014**

Dne 19. 6. 2012 vydal Soudní dvůr rozsudek ve věci C-307/10 „IP Translator“, v němž poskytl níže uvedené odpovědi na předběžné otázky:

1 – směrnice 2008/95 musí být vykládána v tom smyslu, že vyžaduje, aby přihlašovatel identifikoval výrobky nebo služby, pro které je ochrana prostřednictvím ochranné známky požadována, dostatečně jasně a přesně, aby tak příslušné orgány a hospodářské subjekty mohly na tomto pouhém základě určit rozsah ochrany poskytnuté ochranné známce;

2 – směrnice 2008/95 musí být vykládána v tom smyslu, že nebrání tomu, aby se pro identifikaci výrobků a služeb, pro které je ochrana prostřednictvím ochranné známky požadována, používala obecná označení uvedená v záhlavích tříd Niceského třídění, pokud je tato identifikace dostatečně jasná a přesná;

3 – přihlašovatel národní ochranné známky, který pro identifikaci výrobků nebo služeb, pro které je ochrana ochranné známky požadována, použije všechna obecná označení uvedená v záhlaví konkrétní třídy Niceského třídění, musí upřesnit, zda se jeho přihláška vztahuje na všechny výrobky nebo služby vyjmenované v abecedním seznamu této třídy, nebo pouze na některé z těchto výrobků nebo služeb. V případě, že by se přihláška vztahovala pouze na některé z uvedených výrobků nebo služeb, je přihlašovatel povinen upřesnit, o které výrobky nebo služby náležející do uvedené třídy se jedná.

Tento rozsudek má vliv na praxi všech úřadů pro ochranné známky v Evropské unii a v zájmu zabezpečení jistoty v rámci systému ochranných známek a jistoty pro jeho uživatele vyžaduje sblížení výkladu obecných označení ze záhlaví tříd Niceského třídění. Aniž je dotčena skutečnost, že každý úřad je vázán svými vnitrostátními právními předpisy, rozhodnutími vnitrostátních soudů a v některých případech předešlými sděleními, všechny subjekty uznávají, že právní jistota jak pro příslušné orgány, tak pro hospodářské subjekty bude existovat pouze díky spolupráci při harmonizovaném provádění uvedeného rozsudku.

Pokud jde o první otázku, úřady pro ochranné známky v Evropské unii se společně snaží dosáhnout jednotného výkladu požadavků nutných pro dosažení jasnosti a přesnosti při identifikaci výrobků a služeb v přihlášce k zápisu a snaží se vypracovat společný soubor kritérií, který bude tématem následného společného prohlášení.

Pokud jde o druhou otázku, úřady pro ochranné známky v Evropské unii již provedly přezkum všech obecných označení ze záhlaví tříd Niceského třídění s cílem určit, která označení jsou dostatečně jasná a přesná. Tento přezkum stanovil, že níže uvedených 11 obecných označení postrádá jasnost a přesnost, a proto je nelze bez dalšího upřesnění přijmout. Zbývající obecná označení jsou považována za přijatelná. Dále bylo dosaženo shody na důvodech, proč každé z 11 nepřijatelných obecných označení ze záhlaví tříd Niceského třídění nebylo shledáno jako jasné a přesné.

K implementaci* dojde do tří měsíců od data zveřejnění tohoto společného prohlášení. Ve výjimečných případech může být tato lhůta prodloužena o další tři měsíce.

Úřady se dohodly na tom, že rozsudek by neměl mít zpětnou účinnost, která by vyžadovala, aby byl rejstřík z moci úřední změněn u zápisů obsahujících jedno či více z těchto nepřijatelných 11 obecných označení, které byly uskutečněny před implementací tohoto prohlášení.

Na pomoc při vyhledávání a identifikaci přijatelných výrazů jsou k dispozici nástroje, jako je [TMclass](#).

Pokud jde o třetí otázku, [„Společné prohlášení o uplatňování rozsudku ve věci ‚IP Translator‘“](#) uvádí přehled toho, jak úřady pro ochranné známky v Evropské unii přistupují ke konkrétním tématům týkajícím se provádění uvedeného rozsudku.

Úřady pro ochranné známky v Evropské unii potvrzují svůj závazek pokračovat ve spolupráci v rámci konvergenčního programu a ještě více zvýšit transparentnost a předvídatelnost ve prospěch jak průzkumových referentů, tak i uživatelů.

European Trade Mark and Design Network

* Přehled konkrétních dat implementace jednotlivými úřady je uveden v příloze.

Seznam provádějících úřadů:

AT, BG, BX, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LV, LT, MT, NO, OHIM, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK

PŘIJATELNÁ A NEPŘIJATELNÁ OBEČNÁ OZNAČENÍ ZE ZÁHLAVÍ TŘÍD NICESKÉHO TŘÍDĚNÍ

Obecná označení jsou výrazy, které se objevují v záhlavích tříd mezi středníky; například třída 13 se skládá ze čtyř obecných označení: „střelné zbraně;“, „střelivo (munice) a střely;“, „výbušniny;“ a „ohňostroje“.

Z hlediska požadavků na jasnost a přesnost bylo přezkoumáno 197 obecných označení ze záhlaví tříd Niceského třídění. Z těch bylo 11 považováno za obecná označení, jež postrádají jasnost a přesnost pro určení rozsahu ochrany s nimi spojené, a proto je nelze přijmout bez dalšího upřesnění. Jedná se o tato označení zvýrazněná tučným písmem:

- Třída 6 – **Kovové výrobky, které nejsou uvedeny v jiných třídách**
- Třída 7 – **Stroje** a obráběcí stroje
- Třída 14 – **Vzácné kovy a jejich slitiny a výrobky z těchto látek nebo posříbřeného nebo pozlaceného kovu**, nejsou-li uvedeny v jiných třídách
- Třída 16 – **Papír, lepenka a výrobky z těchto materiálů [papíru a lepenky]**, které nejsou zařazeny do jiných tříd
- Třída 17 – **Kaučuk, gutaperča, guma, azbest, slída a výrobky z těchto materiálů [kaučuku, gutaperči, gumy, azbestu a slídy]**, které nejsou zahrnuty do jiných tříd
- Třída 18 – **Kůže a její imitace, zboží vyrobené z těchto materiálů [kůže a jejích imitací]**, nezahrnuté v jiných třídách
- Třída 20 – **Výrobky nejmenované v jiných třídách ze dřeva, korku, rákosu, vrbového proutí, z rohu, kosti, slonoviny, z kostic, želvoviny, jantaru, perleti, mořské pěny, náhražky všech těchto materiálů nebo náhražky z plastických hmot**
- Třída 37 – **Opravy**
- Třída 37 – **Instalační služby**
- Třída 40 – **Zpracování materiálů**
- Třída 45 – **Osobní a sociální služby poskytované ostatními za účelem uspokojování potřeb jednotlivců**

V některých případech lze část obecného označení považovat za dostatečně jasnou a přesnou, pokud je použita samostatně, například v obecném označení „Stroje a obráběcí stroje“ by popis „obráběcí stroje“ byl sám o sobě přijatelný, protože popisuje konkrétní druh výrobků. V takových případech je část obecného označení uvedena šedým písmem. Netýká se to však slovních spojení „které nejsou uvedeny v jiných třídách“, „nejsou-li uvedeny v jiných třídách“, „které nejsou zařazeny do jiných tříd“, „které nejsou zahrnuty do jiných tříd“ a „nezahrnuté v jiných třídách“.

Důvody, proč není každé z 11 uvedených obecných označení ze záhlaví tříd Niceského třídění jasné a přesné, jsou uvedeny níže.

- Třída 6 – **Kovové výrobky, které nejsou uvedeny v jiných třídách** – Z hlediska potřeby jasnosti a přesnosti tento výraz jasným způsobem neoznačuje, které výrobky zahrnuje, neboť uvádí jen prostý popis materiálu, z něhož jsou výrobky zhotoveny, a neuvádí konkrétní výrobky. Zahrnuje širokou škálu výrobků, které mohou mít velmi odlišné vlastnosti a/nebo účely, mohou pro svou výrobu a/nebo používání vyžadovat velmi odlišné úrovně technických schopností a know-how, mohly by být určeny různým spotřebitelům, prodávány prostřednictvím různých prodejních kanálů, a proto by se mohly týkat různých sektorů trhu.
- Třída 7 – **Stroje a obráběcí stroje** – Z hlediska potřeby jasnosti a přesnosti výraz „stroje“ jasným způsobem neoznačuje, které stroje zahrnuje. Stroje mohou mít odlišné vlastnosti a/nebo odlišné účely, mohou pro svou výrobu a/nebo používání vyžadovat velmi odlišné úrovně technických schopností a know-how, mohly by být určeny různým spotřebitelům, prodávány prostřednictvím různých prodejních kanálů, a proto by se mohly týkat různých sektorů trhu.
- Třída 14 – **Vzácné kovy a jejich slitiny a výrobky z těchto látek nebo postříbřeného nebo pozlaceného kovu, nejsou-li uvedeny v jiných třídách** – Z hlediska potřeby jasnosti a přesnosti výraz „výrobky z těchto látek nebo postříbřeného nebo pozlaceného kovu, nejsou-li uvedeny v jiných třídách“ jasným způsobem neoznačuje, které výrobky zahrnuje, neboť uvádí jen prostý popis materiálu, z něhož jsou výrobky zhotoveny nebo kterým jsou potaženy, a neuvádí konkrétní výrobky. Zahrnuje širokou škálu výrobků, které mohou mít velmi odlišné vlastnosti, mohou pro svou výrobu vyžadovat velmi odlišné úrovně technických schopností a know-how, mohly by být určeny různým spotřebitelům, prodávány prostřednictvím různých prodejních kanálů, a proto by se mohly týkat různých sektorů trhu.
- Třída 16 – **Papír, lepenka a výrobky z těchto materiálů, které nejsou zařazeny do jiných tříd** – Z hlediska potřeby jasnosti a přesnosti výraz „výrobky z těchto materiálů [papíru a lepenky], které nejsou zařazeny do jiných tříd“ jasným způsobem neoznačuje, které výrobky zahrnuje, neboť uvádí jen prostý popis materiálu, z něhož jsou výrobky zhotoveny, a neuvádí konkrétní výrobky. Zahrnuje

širokou škálu výrobků, které mohou mít velmi odlišné vlastnosti a/nebo účely, mohou pro svou výrobu a/nebo používání vyžadovat velmi odlišné úrovně technických schopností a know-how, mohly by být určeny různým spotřebitelům, prodávány prostřednictvím různých prodejních kanálů, a proto by se mohly týkat různých sektorů trhu.

- Třída 17 – Kaučuk, gutaperča, guma, azbest, slída a **výrobky z těchto materiálů, které nejsou zahrnuty do jiných tříd** – Z hlediska potřeby jasnosti a přesnosti výraz „výrobky z těchto materiálů [kaučuku, gutaperči, guma, azbestu a slídy], které nejsou zahrnuty do jiných tříd“ jasným způsobem neoznačuje, které výrobky zahrnuje, neboť uvádí jen prostý popis materiálu, z něhož jsou výrobky zhotoveny, a neuvádí konkrétní výrobky. Zahrnuje širokou škálu výrobků, které mohou mít velmi odlišné vlastnosti a/nebo účely, mohou pro svou výrobu a/nebo používání vyžadovat velmi odlišné úrovně technických schopností a know-how, mohly by být určeny různým spotřebitelům, prodávány prostřednictvím různých prodejních kanálů, a proto by se mohly týkat různých sektorů trhu.
- Třída 18 – Kůže a její imitace a **zboží vyrobené z těchto materiálů, nezahrnuté v jiných třídách** – Z hlediska potřeby jasnosti a přesnosti výraz „zboží vyrobené z těchto materiálů [kůže a jejich imitací], nezahrnuté v jiných třídách“ jasným způsobem neoznačuje, které výrobky zahrnuje, neboť uvádí jen prostý popis materiálu, z něhož jsou výrobky zhotoveny, a neuvádí konkrétní výrobky. Zahrnuje širokou škálu výrobků, které mohou mít velmi odlišné vlastnosti a/nebo účely, mohou pro svou výrobu a/nebo používání vyžadovat velmi odlišné úrovně technických schopností a know-how, mohly by být určeny různým spotřebitelům, prodávány prostřednictvím různých prodejních kanálů, a proto by se mohly týkat různých sektorů trhu.
- Třída 20 – **Výrobky nejmenované v jiných třídách ze dřeva, korku, rákosu, vrbového proutí, z rohu, kosti, slonoviny, z kostic, želvoviny, jantaru, perleti, mořské pěny, náhražky všech těchto materiálů nebo náhražky z plastických hmot** – Z hlediska potřeby jasnosti a přesnosti tento výraz jasným způsobem neoznačuje, které výrobky zahrnuje, neboť uvádí jen prostý popis materiálu, z něhož jsou výrobky zhotoveny, a neuvádí konkrétní výrobky. Zahrnuje širokou škálu výrobků, které mohou mít velmi odlišné vlastnosti a/nebo účely, mohou pro svou výrobu a/nebo používání vyžadovat velmi odlišné úrovně technických schopností a know-how, mohly by být určeny různým spotřebitelům, prodávány prostřednictvím různých prodejních kanálů, a proto by se mohly týkat různých sektorů trhu.
- Třída 37 – **Opravy** – Z hlediska potřeby jasnosti a přesnosti tento výraz jasným způsobem neoznačuje poskytované služby, neboť uvádí jen to, že se jedná o opravárenské služby, a nikoli to, co má být předmětem opravy. Protože výrobky, které mají být předmětem opravy, mohou mít odlišné

vlastnosti, budou opravárenské služby provádět poskytovatelé služeb s různou úrovní technických schopností a know-how a služby se mohou týkat různých sektorů trhu.

- Třída 37 – **Instalační služby** – Z hlediska potřeby jasnosti a přesnosti tento výraz jasným způsobem neoznačuje poskytované služby, neboť uvádí jen to, že se jedná o instalační služby, a nikoli to, co má být předmětem instalace. Protože výrobky, které mají být předmětem instalace, mohou mít odlišné vlastnosti, budou instalační služby provádět poskytovatelé služeb s různou úrovní technických schopností a know-how a služby se mohou týkat různých sektorů trhu.
- Třída 40 – **Zpracování materiálů** – Z hlediska potřeby jasnosti a přesnosti tento výraz jasným způsobem neoznačuje poskytované služby. Povaha zpracování je nejasná, stejně jako materiály, které mají být zpracovávány. Tyto služby zahrnují širokou škálu činností, které provádějí různí poskytovatelé služeb na materiálech s různými vlastnostmi, vyžadují velmi odlišné úrovně technických schopností a know-how a mohou se týkat různých sektorů trhu.
- Třída 45 – **Osobní a sociální služby poskytované ostatními za účelem uspokojování potřeb jednotlivců** – Z hlediska potřeby jasnosti a přesnosti tento výraz jasným způsobem neoznačuje poskytované služby. Tyto služby zahrnují širokou škálu činností, které provádějí různí poskytovatelé služeb, vyžadují velmi odlišné úrovně kvalifikace a know-how a mohou se týkat různých sektorů trhu.

PŘEHLED DAT IMPLEMENTACE SPOLEČNÉ PRAXE TÝKAJÍCÍ SE PŘIJATELNÝCH A NEPŘIJATELNÝCH
 OBECNÝCH OZNAČENÍ ZE ZÁHLAVÍ TŘÍD NICESKÉHO TŘÍDĚNÍ

Národní úřad	Datum implementace
AT	01.01.2014
BG	20.02.2014
BX	20.11.2013
CY	20.11.2013
CZ	01.05.2014
DE	01.02.2014
DK	01.01.2014
EE	20.02.2014
ES	20.02.2014
FI	01.01.2014
FR	21.11.2013
GR	01.05.2014
HR	01.01.2014
HU	20.02.2014
IE	16.01.2013
IT	20.05.2014
LV	01.01.2014
LT	20.02.2014
MT	20.02.2014
NO	01.02.2014
OHIM	02.12.2013
PL	20.11.2013
PT	21.11.2013
RO	01.02.2014
SE	01.01.2014
SI	01.12.2013
SK	20.11.2013
UK	05.08.2013